



住 所：金山町大字金山(大堰公園)

駐車場：町役場約20台

付近の観光スポット：喫茶、土産、めがね堰、きごころ橋、クラフト体験教室
乗馬体験可、ホテル、温泉、キャンプ場、金山の街並み

自動車：東北中央自動車道新庄真室川ICより約10分

JR新庄駅よりバスで約40分

【景観の特徴】

大堰は、城下集落の農業用、宿場集落の農業・生活用水として、まちの命の水として利用されてきました。4月に地元子ども達により鯉が放流される風景は、春の風物詩ともなっています。

自：東北中央自動車道新庄真室川ICより約10分
JR新庄駅よりバスで約40分





78

View of Kaneyama Town and Carp from Osegi Park



Address: Oaza Kaneyama, Kaneyama Town (Osegi Park)

Parking lot: Town hall- approximately 20 vehicles

Nearby Tourist Attractions: Cafe, souvenirs, Megane Weir, Kigokoro Bridge, Craft Experience Classroom, Horseback riding,

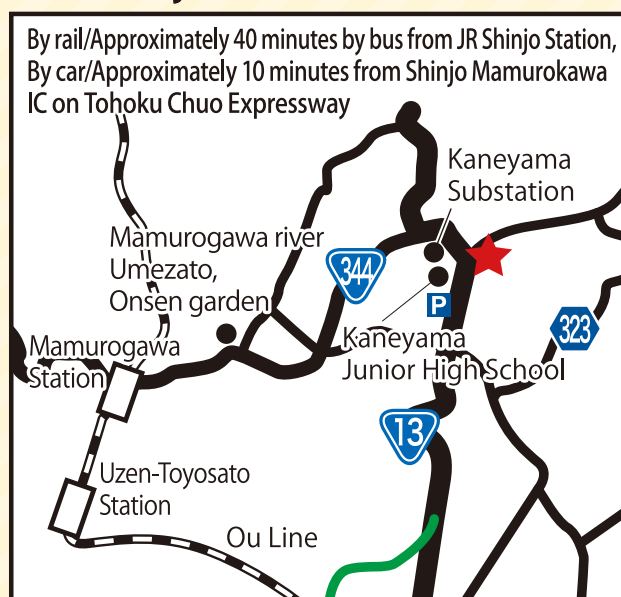
Hotel/hot spring/campground, Kaneyama Townscape

By rail/Approximately 40 minutes by bus from JR Shinjo Station,

By car/Approximately 10 minutes from Shinjo Mamurokawa IC on Tohoku Chuo Expressway

【Key Features】

The water from this weir has been used by hamlets near the castle for agriculture and for daily living at inns. The release of carp by local children in April has become a springtime tradition.





78

從大堰公園看到的 大堰鯉魚和金山的街景



地址：金山町大字金山(大堰公園)

停車場：町辦事處約20輛

附近的景點：咖啡店,禮品,めがね堰,Kigokoro橋,工藝體驗課,
可體驗騎馬,飯店/溫泉/露營地,金山街景

汽車 / 從JR新庄站乘巴士約40分鐘,從東北中央高速路的新庄真室川IC約10分鐘

【景觀的特徵】

大堰被用作城下村落的農業用水、驛站村落的農業和生活用水,是城鎮的生命之水。當地兒童在4月放生鯉魚也已經成為春季的傳統。





78

从大堰公园看到的大堰鲤鱼和金山的街景



地址：金山町大字金山(大堰公园)

停车场：町办事处约20辆

附近的景点：咖啡店、礼品、眼镜堰、Kigokoro桥、工艺体验课
可体验骑马、酒店/温泉/露营地、金山街景

汽车 / 从JR新庄站乘巴士约40分钟,从东北中央高速路的新庄真室川IC约10分钟

【景观的特征】

大堰被用作城下村落的农业用水、驿站村落的农业和生活用水,是城镇的生命之水。当地儿童在4月放生鲤鱼也已成为春季的传统。



오제키 공원에서 바라보는 오제키 잉어와 가네야마 거리



주소: 가네야마마치 오아자 가네야마(오제키 공원)

주차장: 가네야마마치 사무소 약 20대

부근의 관광지: 카페, 선물, 메가네제키, 기고코로바시, 공예 체험 교실, 승마 체험 가능, 호텔/온천/캠핑장, 가네야마의 거리

자동차/JR 신조역에서 버스로 약 40분, 도호쿠 중앙 자동차도로 신조마무로가와 IC에서 약 10분

【경관의 특징】

오제키는 성하 마을의 농업용, 역참 마을의 농업용 및 생활용수로서 지역의 생명수로서 이용되어 왔습니다. 4월에 지역 아이들이 잉어를 방류하는 풍경은 봄의 풍물시가 되어 있습니다.





ที่อยู่: โออาสะ คานะยามะ เมืองคานะยามะ (สวนโอเซกิ)
ที่จอดรถ: ที่จอดรถของศาลากลางเมืองจอดได้ ประมาณ 20 คัน
สถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียง: ร้านกาแฟ, ของที่ระลึก, เมกานะเซกิ, สะพานคิโกโคโรระ
คอร์ สทดลองเรียนงานฝีมือ, ทดลองเรียนชี่มา,
โรงแรม / น้ำพุร้อน / สถานที่ตั้งแคมป์, ทิวทัศน์ ของเมืองคานะยามะ
เดินทางมาโดยรถยนต์ / ประมาณ 40 นาทีโดยรถบัสจากสถานี JR ชินโจ,
ประมาณ 10 นาทีจากทางด่วนโทโฮคุชูโอ IC ชินโจมามุโระกาะวะ

【คุณสมบัติภูมิทัศน์】

โอเซกินั้น เป็นทางเดินน้ำที่ถูกใช้
ในการเกษตรของหมู่บ้านปราสาทและ
ใช้ในการเกษตรและในการใช้ชีวิต
ประจำวันของหมู่บ้านสำหรับนักเดิน
ทาง เรียกได้ว่าเป็นทางเดินน้ำที่
เป็นเสาหลักของหมู่บ้านเลยก็ว่าได้
ภาพทิวทัศน์ ของเต็งๆในท้องถื่นที่พา
กันมาพลอยปลาคาร์ฟในเดือนเมษายน
ก็เป็นอีกหนึ่งประเพณีประจำฤดูใบไม้
ผลิของเมืองนี้ อีกด้วย

